

BAZAR PONT
7-9 chaussée de Charleroi
5800 GEMBOUX
Tél. 081/61.11.95

LEGO®



**Assortiment
LEGO® & DUPLO® 1986**



Apprendre en s'amusant. Brique après brique.

La vie est un continuel apprentissage. Et pas rien qu'à l'école ou au jardin d'enfants. A la naissance déjà, tout est neuf et doit s'apprendre, à commencer par la découverte de son propre corps. Et puis, c'est l'environnement qu'il faut toucher, visiter, expérimenter... En fait d'apprentissage, c'est plutôt de jeu qu'il s'agit ici: de jeu révélateur des talents. Et c'est pourquoi il est si important qu'un enfant joue avec des jouets susceptibles de stimuler sa créativité.

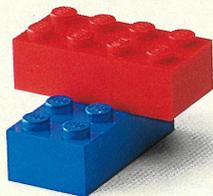
Quand on songe que 6 briques LEGO® classiques à 8 tenons peuvent déjà se combiner de 102.981.500 façons différentes, on comprend que le jeu LEGO est par excellence, un jeu qui laisse le champ libre à la créativité. Les blocs LEGO sont tout simples mais combien de possibilités n'offrent-ils pas!

Al spelend leer je. Steentje voor steentje.

Leren begint al bij de geboorte. De hele wereld is nieuw en onbekend, jezelf niet in het minst. Zo ontdek je op een mooie dag dat je handen en voeten hebt. Maar hoe gebruik je die? Dat leer je. Door ze aan te raken, vast te pakken. Door je zintuigen te gebruiken. Leren? Zeker, maar je kan het evengoed spelen noemen.

Alleen door te spelen krijgen de aangeboren gaven de kans zich te ontwikkelen. Daarom is creatief spelgoed zo belangrijk.

Twee eenvoudige LEGO® bouwsteentjes met 8 nopjes geven 24 verschillende combinaties. Zes steentjes geven er 102.981.500. Het zijn niet de steentjes die leuk zijn, maar wat je ermee kan doen.



Température maximum pour le lavage et le rangement. (Les parties électriques ne sont pas lavables!)

Maximumtemperatuur voor wassen en opbergen. Opgelet: de elektrische elementen zijn niet wasbaar.

0-5 ans
jaar



Des hochets aux trains, de multiples combinaisons de jeux possibles.

Speelsysteem van ratel tot trein. Talrijke verschillende combinaties.



Voir pages/zie blz. 4-11

3-12 ans
jaar



BASIC

Les Boîtes de Base développent et exercent l'imagination de l'enfant.

Basisdozen. Een uitdaging voor de fantasie van het kind. Vanaf 3, 5 en 7 jaar.



Voir pages/zie blz. 12-14

4-8 ans
jaar



LEGO **Fabuland**

Les Boîtes de Débutants contiennent de petits personnages-animaux dans leur cadre facile à construire, pour imaginer et raconter de fabuleuses histoires.

Begindozen om zelf verhalen te bedenken. Met dierenpopjes en makkelijk te bouwen omgeving.



Voir pages/zie blz. 15-17

5-12 ans
jaar



LEGO **LEGOLAND**

Minimondes d'hier, d'aujourd'hui et de demain avec des modèles à construire.

Mini-wereldjes van gisteren, vandaag en morgen. Met modellen om zelf te bouwen.



Voir pages/zie blz. 18-27

6-14 ans
jaar



LEGO **Trains/Treinen**

Une gamme de trains à construire soi-même en 4,5 V (à piles) et 12 V (sur transfo) avec une foule d'accessoires: commande à distance des aiguillages, signaux etc.

Een gamma zelf te bouwen treinen op batterij (4,5 V) of transfo (12 V) met een massa toebehoren: afstandsbediening van wissel, seinpalen...



Voir pages/zie blz. 28-31

7-16 ans
jaar



LEGO **Technic**

Pour les esprits techniques. Avec divers éléments spéciaux pour construire des modèles fonctionnant comme dans la réalité.

Voor de technische knobbeltjes. Modellen werken net zoals in het echt.



Voir pages/zie blz. 32-35

A partir de 3 mois
Vanaf 3 maanden



Le jouet facile à saisir et sans risque.

Jouer c'est apprendre. Pour bébé, le jeu est quelque chose de primordial puisque tout ce qui l'entoure est nouveau. Et c'est tout un apprentissage que d'éduquer ses menottes maladroites! Les jouets DUPLO® pour bébé ont été conçus dans cet esprit. Chacun d'eux est doté de couleurs vives et attrayantes. Ils tiennent tous bien en main et sont inoffensifs lorsque mis en bouche. Avec tous les sons qu'ils produisent et les possibilités qu'ils offrent, ces jouets recèlent plein de joyeuses découvertes! L'aspect sécurité est pour nous tout aussi important que le côté attrayant du jouet.

Veilig speelgoed voor grijprage handjes.

Spelen is leren. Voor baby is het een essentiële bezigheid, want alles is nieuw voor hem, tot het gebruiken van zijn handjes toe! DUPLO® speelgoed gaat daar precies van uit. Elk speeltje is hel en vrolijk van kleur, makkelijk vast te grabbelen en veilig om op te sabbelen. Je kan er zoveel mee doen. Het maakt zelfs geluid. Voor LEGO® is veilig speelgoed maken net zo belangrijk als leuk speelgoed maken.

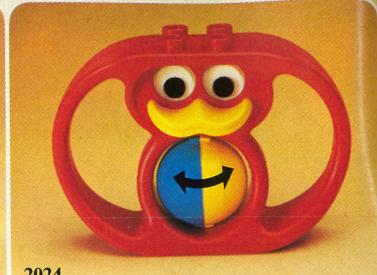
DE GRANDES BRIQUES QU'ON
PEUT MORDRE SANS RISQUE
DE LES AYALER!
BIJTEN MAG.
INSLIKKEN KAN NIET.



2015
Hochet DUPLO ovale.
Ovale DUPLO Rammelaar.



2023
Hochet DUPLO carré.
Vierkante DUPLO Rammelaar.



2024
Hochet DUPLO visage.
DUPLO Gezicht-Rammelaar.





2037
Hochet carrousel DUPLO.
DUPLO Draaimolen-rammelaar.



2054
L'écureuil DUPLO.
DUPLO Eekhoornrammelaar.



2055
Le cheval à bascule DUPLO.
DUPLO Hobbelpaard.



2038
Truc-de-bain-bébé DUPLO.
DUPLO Beweeg-en-waterding.



2033
Puzzle DUPLO.
DUPLO Vormpuzzel.



A partir de 1 an
Vanaf 1 jaar



Le jeu qui grandira avec leur imagination.

Quand on a près d'un an, on est bien plus éveillé qu'un bébé. Les mains et les yeux commencent à se coordonner et l'attrait d'assembler les choses commence à se manifester. C'est pourquoi les Boîtes de Construction DUPLO® sont pleines de gros blocs qui tiennent bien en main et stimulent le talent naturel de votre enfant pour créer lui-même son jouet.

Speelgoed dat met peuter meegroeit.

Eenmaal je eerste verjaardag voorbij, ben je al heel wat meer bij de pinken dan een baby. Ogen en handen beginnen samen te werken en je snapt stilletjesaan hoe leuk het is om dingen in mekaar te passen. Daarom zitten de DUPLO® Bouwdozen vol grote, makkelijk te hanteren bouwblokken, waar het kind zijn natuurlijk talent om eigen speeltjes te kreëren mee kan botvieren.



FACILE, NON?
JA HOOR, JE KAN HET!



2305
Grande plaque de base DUPLO (24 x 24)
Grote DUPLO bouwplaat (24 x 24)
(2 ans/jaar).

2365
Boîte DUPLO
Débutant - Safari.
DUPLO Begindoos -
Safari.

2309
Grande Boîte Complémentaire
DUPLO.
Grote DUPLO Aanvuldoos.

2307
Petite Boîte Complémentaire
DUPLO.
Kleine DUPLO
Aanvuldoos.

2301
2 petites plaques de
base DUPLO (6x12).
2 Kleine DUPLO
Bouwplaten (6x12).

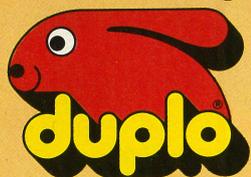
2375
Boîte DUPLO Débutant - Village.
DUPLO Begindoos - Dorp.
2355
Boîte DUPLO Débutant - Véhicules.
DUPLO Begindoos - Voertuigen.

2335
Boîte DUPLO Débutant -
Maison.
DUPLO Begindoos -
Dieren.

2345
Boîte DUPLO
Débutant -
Maison.
DUPLO Begin-
doos - Huis.



A partir de 2 ans
Vanaf 2 jaar



Quand le monde de l'enfant commence à ressembler au nôtre.

Maintenant, les éléments DUPLO® se mettent à ressembler aux choses de la vie courante. Tout simplement parce qu'un enfant de deux ans est capable de reconnaître les choses.

Des navires, des voitures, des maisons, des personnes, etc. Toutes les choses passionnantes que l'enfant commence à découvrir dans le monde «adulte».

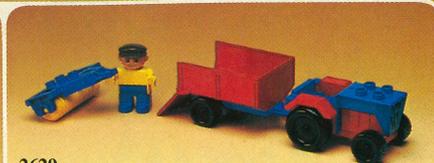
De kinderwereld begint op de echte wereld te lijken.

Omdat een tweejarig kind de dingen al heel goed herkent, beginnen de DUPLO® elementen nu sterker op levensechte dingen te lijken. Boerderijen, auto's, mensen... Alle dingen uit de grote-mensen-wereld die het kind fascineren.



2655

La ferme DUPLO avec fermier et fermière.
DUPLO Boerderij met boer en boerin.



2629

Fermier DUPLO et son tracteur.
DUPLO Boer met tractor.

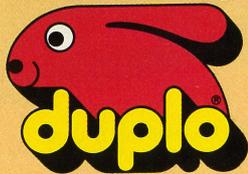


2647

Fermier DUPLO et ses animaux.
DUPLO boer en vee.



A partir de 2 ans
Vanaf 2 jaar



Comme pour de vrai, c'est encore plus gai!

Un jouet courant a tendance à lasser l'enfant après un certain temps. Il en a vite fait le tour et n'a ensuite plus aucune surprise à en attendre. Avec les jouets DUPLO® ce n'est pas du tout pareil: il restera toujours des milliers de nouvelles possibilités d'assemblage des éléments. Et puis, les Boîtes de Jeu deviennent de plus en plus réalistes. Il suffit de voir le bateau et le train à droite pour se faire une idée de ce que nous entendons par «vraiment gai».

Nog echter. Nog leuker.

Gewoon speelgoed gaat al snel vervelen. Eens je er alle facetten van ontdekt hebt is het leuker er immers af. Met DUPLO® speelgoed ligt het anders, want met dezelfde elementen kan je eindeloos nieuwe dingen combineren. En de sets gaan er alsmear realistischer uitzien. Kijk maar hoe echt, de boot en de trein rechts.



VITE! LE BATEAU
VA PARTIR...
KOM, WE GAAN
BOOTJE VAREN.



2646
Grue DUPLO.
DUPLO Kraanset.



2610
Voiture DUPLO.
DUPLO Sportauto.



2611
Camionpompiers DUPLO.
DUPLO Bluswagen.



2618
Scaphandrier DUPLO.
DUPLO Diepzeeduiker.



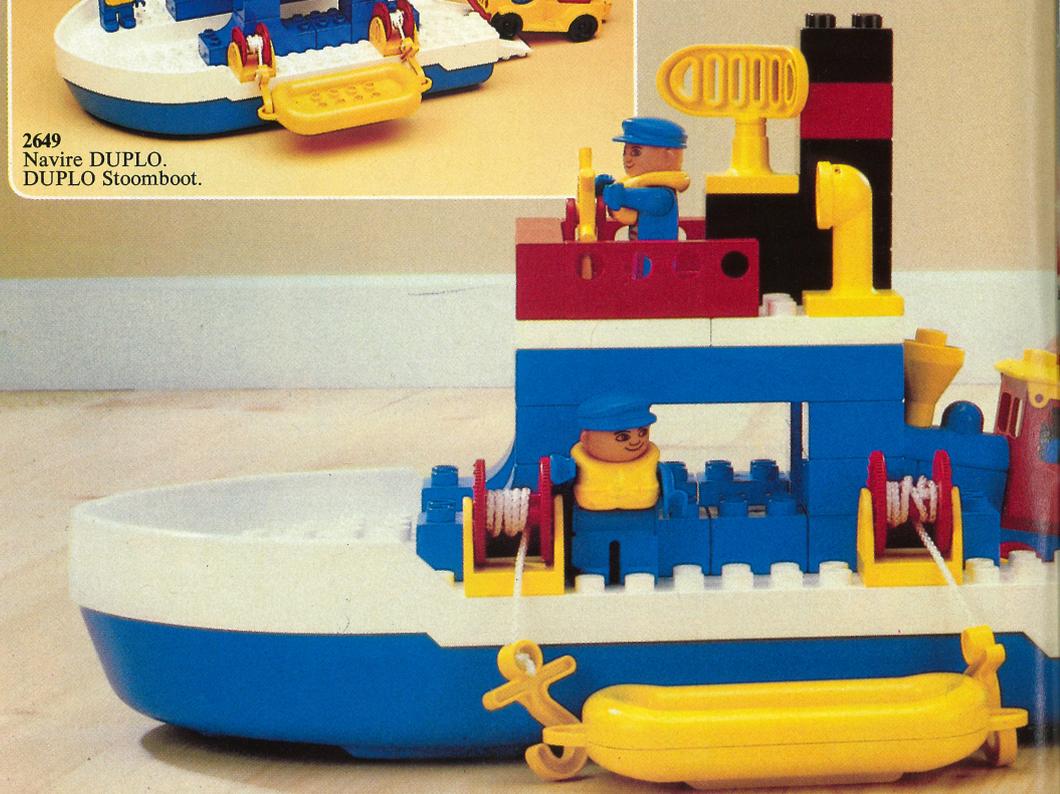
2619
Hélicoptère DUPLO.
DUPLO Helikopter.



2649
Navire DUPLO.
DUPLO Stoomboot.

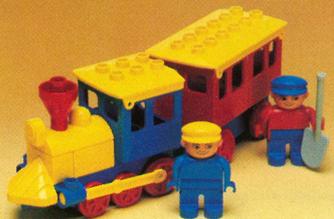


2631
L'avion DUPLO.
DUPLO Stuntvlieger.





2639
Station Service DUPLO.
DUPLO Service Station.



2705
Train de banlieue DUPLO.
DUPLO Boemeltrein.



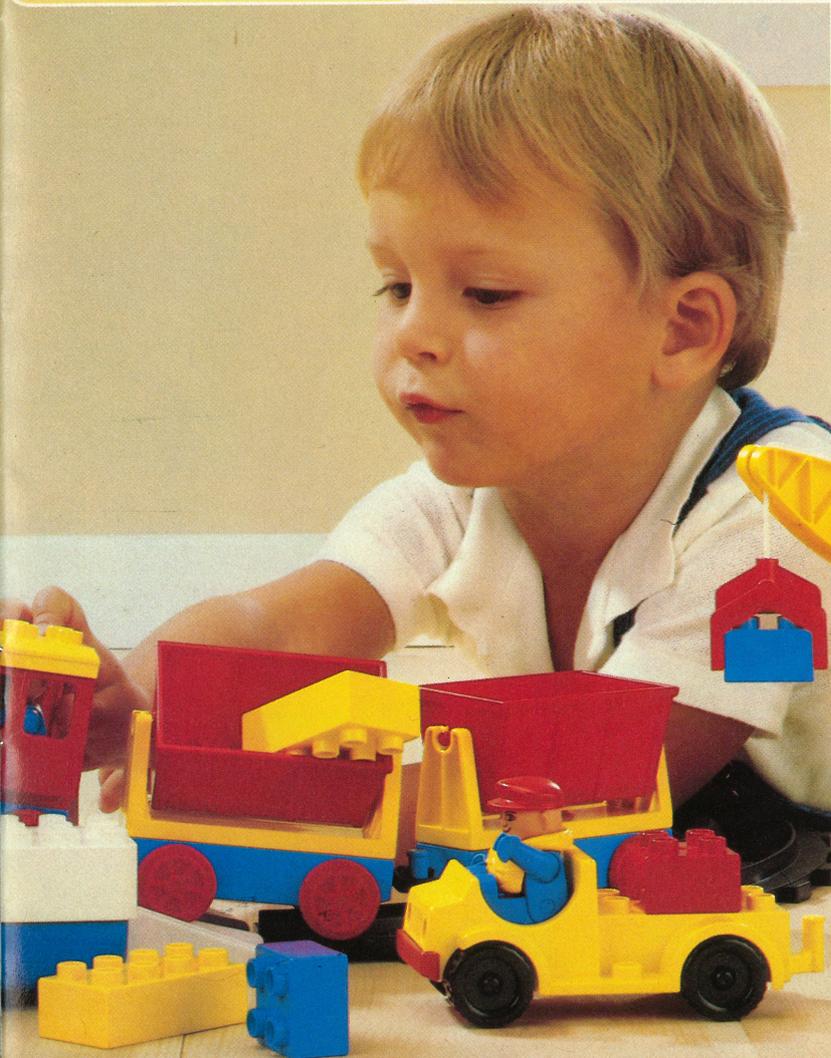
2700
Train DUPLO avec grue.
DUPLO Treintje met kraan.



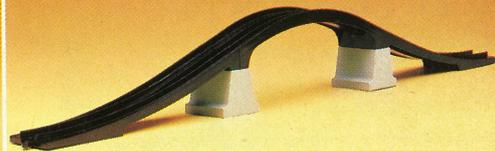
2634
Camion DUPLO.
DUPLO Vrachtwagen.



2636
Camion Grue DUPLO.
DUPLO Takelwagen.



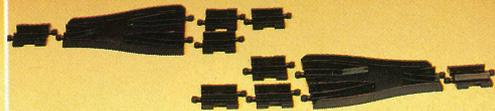
2711
Rails droits DUPLO.
Rechte DUPLO rails.



2717
Viaduc DUPLO.
DUPLO Viadukt.



2712
Rails courbes
DUPLO. • Kromme
DUPLO rails.



2713
Aiguillages DUPLO (2).
DUPLO Wissels (2).

A partir de 2 ans
Vanaf 2 jaar



Un jeu amusant pour nourrir son imagination.

Cette année nous introduisons un jeu avec lequel l'enfant va se sentir «comme chez lui»: une superbe maison complète, avec toutes les choses que l'enfant connaît déjà chez lui, chaises, tables, lampes et même une TV-couleurs.

Et, ce qui n'est pas le cas avec les maisonnettes toutes faites, l'enfant peut ici décider lui-même de l'agencement de cette maison. Il peut en enlever murs et toit et la rebâtir entièrement d'une autre façon, pour son plaisir.

Boeiend speelgoed stimuleert de fantasie.

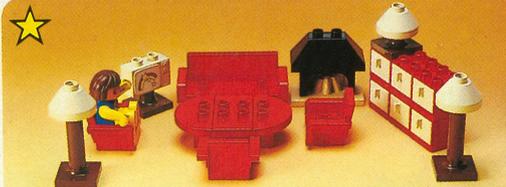
Dit jaar introduceren we een nieuwigheid waarbij uw kind zich meteen helemaal thuis voelt: het DUPLO® Speelhuis, met alles erop en eraan. Tot en met een kleurentelevisie.

En veel leuker dan een gewoon speelhuis, omdat het kind zelf kan beslissen hoe het eruit moet zien en hoe het moet functioneren. Zelfs muren en dak kunnen weggenomen worden en in een totaal nieuw huis verbouwd.

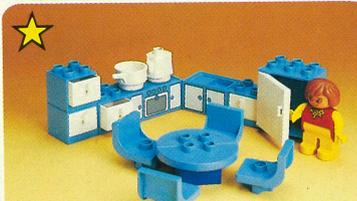
QUELLE JOLIE MAISON
DE POUPEE.
SI ON ALLAIT LA VISITER!
OH, WATEEN LEUK HUIS!
GAAN WE BINNEN?



2750
La famille DUPLO et leur chien.
DUPLO familie met hond.



2758
Le living DUPLO.
DUPLO woonkamer.



2756
La cuisine DUPLO.
DUPLO keuken.



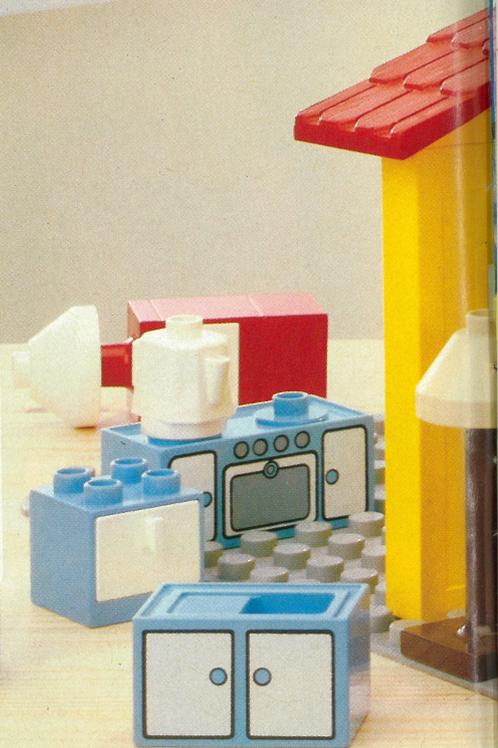
2752
La chambre à coucher DUPLO.
DUPLO slaapkamer.



2760
Eléments de la maison DUPLO.
DUPLO huiselementen.



2770
La grande maison DUPLO.
Het grote DUPLO speelhuis.



★ Nouveau: à partir d'Août 1986 - Nieuw: vanaf augustus 1986



2754
La salle de bain DUPLO.
DUPLO badkamer.



De **3, 5** et **7** ans
Van **3, 5** en **7** jaar

LEGO

BASIC

**LEGO® BASIC. Des boîtes gaies
comme tout avec plein de briques
dedans!**

En grandissant, l'enfant développe son habileté.
C'est pourquoi LEGO® BASIC comprend 3
différents types de boîtes de construction, à partir
de 3, 5 et 7 ans.

Des boîtes qui évoluent avec la capacité de l'enfant
et comportent d'autant plus de détails réalistes.
Et quand votre enfant veut adjoindre une des autres
séries LEGO, il peut toujours les utiliser en combi-
naison avec briques LEGO BASIC.

**LEGO® BASIC. Dozen vol pret.
Zoveel blokken als je maar wil.**

Hoe ouder je wordt, hoe handiger. Daarom heeft
LEGO® BASIC drie verschillende soorten
bouwdozen, voor 3, voor 5 en voor 7 jaar.
Deze dozen worden telkens een beetje ingewikkel-
der en ook de kleine details steeds realistischer.
Kiest uw bengel op een mooie dag een andere
LEGO set, dan kan hij de nieuwe blokken samen
met zijn LEGO BASIC blokken gebruiken.

C'EST GAI À TOUS
LES ÂGES !
NIETS DAN PRET,
VOOR ELKE
LEEFTIJD.



310 • 320 • 330 • 340 • 350
Boîtes de base LEGO.
LEGO Startdozen.

A partir de **3** ans
Van **3** jaar





De **5** ans
Van **5** jaar

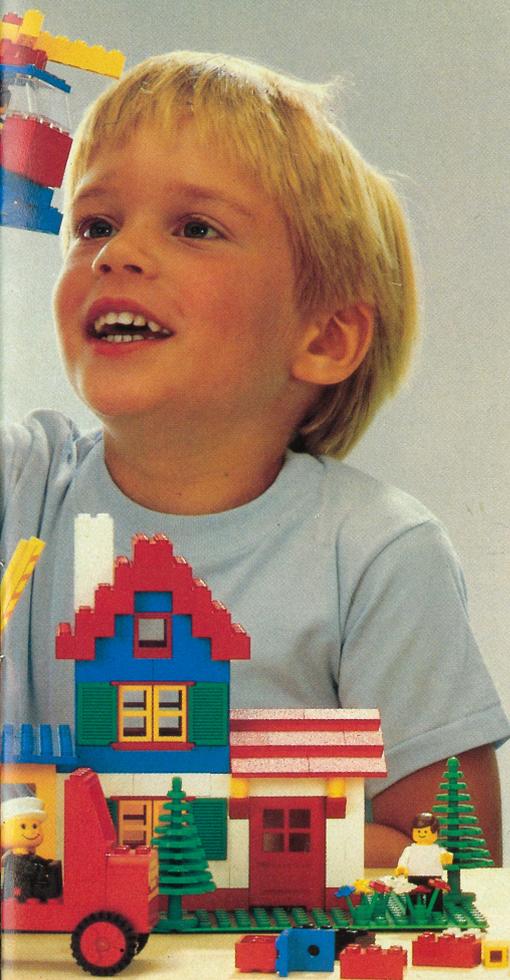
510 • 520 • 530 • 540
Boîtes Créatives LEGO.
Creatieve LEGO dozen.

De **7** ans
Van **7** jaar



720 • 730
Boîtes universelles LEGO.
LEGO Bouwmeesterdozen.

740
Super Boîte universelle LEGO avec moteur à piles 4,5 V. • Super LEGO Bouwmeesterdoos met 4,5 V batterijenmotor.



Boîtes Complémentaires Aanvuldozen

Tout entrepreneur a parfois besoin d'un renfort de matériaux.

Le seul frein à la créativité de votre petit entrepreneur est le manque de briques. Les Boîtes complémentaires LEGO® permettent d'étendre sa collection LEGO au fur et à mesure de ses besoins. Avec le choix entre des blocs ordinaires de toutes les couleurs, des plaques de construction, des moteurs à piles, ou encore des sacs de rangement ou des armoires avec tiroirs séparés.

Iedere ingenieur zijn materiaal.

De enige rem op de creativiteit van een bouwer is gebrek aan bouwstenen. Met LEGO® Aanvuldozen kan hij zijn kollektie altijd aanvullen met dingen die hij nodig heeft. Gewone blokjes in alle kleuren, bouwplaten, opwindmotoren, batterijmotoren, opbergzakken en kastjes met laden.



757 • 758
Plateaux, rouge et bleu.
Opbergplateau.

759
Petite armoire de
rangement.
Opbergkastje.



787 Sac de
rangement LEGO.
LEGO Opbergzeil.



800 • 801
802 • 803
804 • 805
806 • 807
811 • 812

Briques
supplémentaires - couleurs différentes. Tuiles 25° et 45°.
Aanvuldozen met steentjes in verschillende kleuren.
Dakpannen 25° en 45°.



895
Moteur à clé LEGO.
LEGO Opwindmotor.

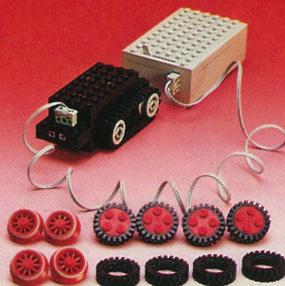


808 • 809 • 816

Roues, portes, fenêtres et briques lumineuses 4,5 V.
Wielen, deuren, ramen en 4,5 V lichtstenen.

ON A PARFOIS AUSSI
BESOIN D'UN BON
SUPPORT !

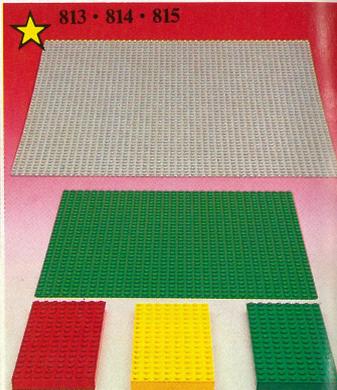
DAAR KAN JE TENMINSTE
OP BOUWEN !



810
Moteur à piles 4,5 V LEGO.
LEGO 4,5 V Batterijenmotor.



200
Livre d'idées à partir de 5 ans.
Ideeënboek vanaf 5 jaar.



813 • 814 • 815

Plaques de base de couleurs et
formats différents. • Bouwplaten in
verschillende kleuren en formaat.

De Van **4-8** ans jaar

LEGO

Fabuland

Quand on invente ses jouets, on peut aussi inventer ses histoires.

La série FABULAND® permet à l'enfant de construire son jeu de façon toute personnelle. Un monde merveilleux que l'enfant peut construire et raconter tout en jouant. Seul ou avec ses amis. Ou mieux encore: avec ses parents. N'y a-t-il pas un conteur qui sommeille en chacun de nous?

Je bouw je eigen speelgoed, maak nu ook je eigen verhalen.

De FABULAND® reeks biedt een heel speciale manier om je eigen speelgoed te maken. In deze net-echt wereld denkt het kind al spelend de mooiste verhalen uit. Alleen of met vriendjes. Of nog beter: samen met pa en ma, want ook die kunnen aardig vertellen.



3718
Meubles de jardin.
Tuingarnituur.



3714
Le maçon.
Metselaar.



3715
La fleuriste.
Bloemenvrouwje.



3643
La voiture de police.
Dievewagen.



3631
Les musiciens.
Muzikanten.



3664
Commissariat de Police FABULAND.
FABULAND Politiecommissariaat.



3794
Le motard.
Zwaantje.



3792
La chambre.
Slaapkamer.



Nouveau: à partir de Mars 1986
Nieuw: vanaf maart 1986

De **4-8** ans
Van jaar

LEGO

Fabuland

Plein d'histoires à construire et à jouer.

Quand il a construit (facilement) le cadre de son histoire, l'enfant peut y faire toute une mise en scène qu'il raconte en maniant les petits personnages. Toutes les grandes boîtes sont également accompagnées d'une brochure pouvant être lue à haute voix par les parents.

De ene geschiedenis na de andere.

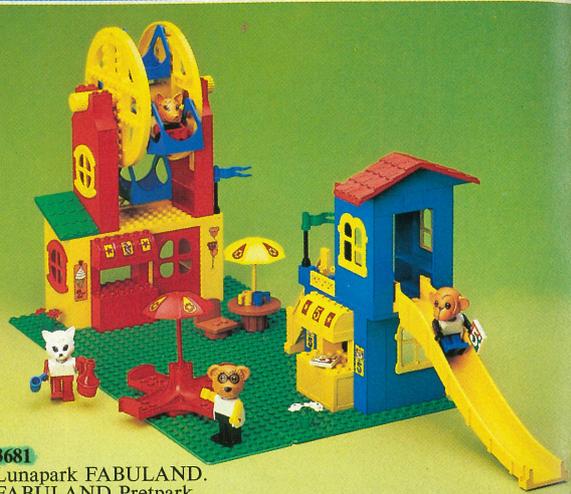
Eens het dekor is opgesteld, kan het spel beginnen. Uw kind is de regisseur die de FABULAND® figuurtjes laat evolueren. Alle grote dozen bevatten een vertelboekje waaruit grote mensen kunnen voorlezen.



ECOUTE UN PEU LA
BELLE HISTOIRE...
ER WAS EENS...



3679
Le moulin à vent FABULAND.
FABULAND windmolen.



3681
Lunapark FABULAND.
FABULAND Pretpark.





3668
Manège FABULAND.
FABULAND Pretmolen.



3641
Le campeur.
Kampeerauto.



3796
Boutique.
Winkeltje.



3671
Aéroport FABULAND.
FABULAND
Luchthaven.



3670
Station Service FABULAND.
FABULAND Pompstation.



3654
Maison de Campagne FABULAND.
FABULAND Zomerhuisje.



3795
La kitchenette.
Keukentje.



3644
Limousine.
Luxe-slee.



3625
Le Baron Rouge.
De Rode Baron.



3716
Le bureau.
Kantoortje.



3633
Le canot à moteur.
Motorsloop.



3660
La cabane du pêcheur.
Visser, huisje en sloep.



3673
Le bateau vapeur FABULAND.
FABULAND Stoomboot.



★ Nouveau: à partir de Mars 1986 - Nieuw: vanaf maart 1986

De **5-12** ans
Van **jaar**

LEGOLAND®

L'histoire se répète!

Les aventures historiques peuvent être revécues dans le cadre des beaux châteaux-forts d'antan ou – pourquoi pas? – réinventées au gré de la fantaisie de l'enfant. Divers détails tels que ponts-levis, catapultes, tours d'assaut, rendent la série LEGOLAND® Chevalerie plus amusante que jamais.

De geschiedenis herhaalt zich.

Verzin je eigen historische verhalen die zich afspelen rond ridderburchten – of reconstrueer de echte geschiedenis. LEGOLAND® Riddertijd: dozen waar alle rekvisieten in zitten: ophaalbruggen, katapulten, stormtorens en wat je maar kunt bedenken om het boeiend te maken.

VIVE LA REINE!
LEVE DE KONINGIN!





6055 ✕
Le convoi du prisonnier.
Gevangenewagen.



6102 ✕
Les gardes de roi.
6 Landsknechten.



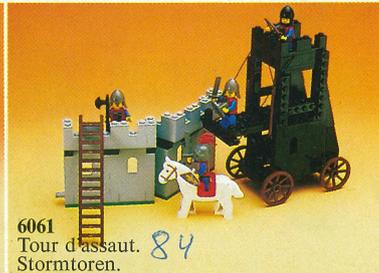
6080
Château «Franchimont».
Kasteel «Clauwaert». 84



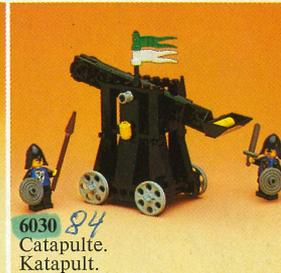
6074
Château «Montfaucon».
Slot «Valkenberg».



6067
Auberge fortifiée «Au Joyeux Templeier».
Burchtherberg «In den Plezanten Tempelier».



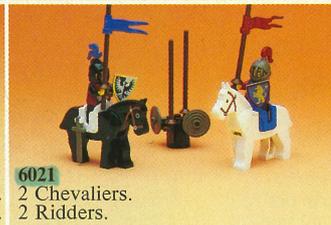
6061
Tour d'assaut.
Stormtoren. 84



6030 84
Catapulte.
Katapult.



6011 ✕
Le transport du trésor.
Schatkonvooi.



6021
2 Chevaliers.
2 Ridders.



6041
L'armurerie.
Ridderarsenaal.



6012
Char-arbalète d'assaut.
Zwaar kruisbooggeschut.



6022 84
Le char de combat.
Strijdwagen.



6023
Voiture de la châtelaine.
Jonkvrouwewagen.



De **5-12** ans
Van **5-12** jaar

LEGOLAND®



6805
Patrouille de l'espace.
Space Patrol.



6806
Scooter d'inspection.
Astro-scooter.

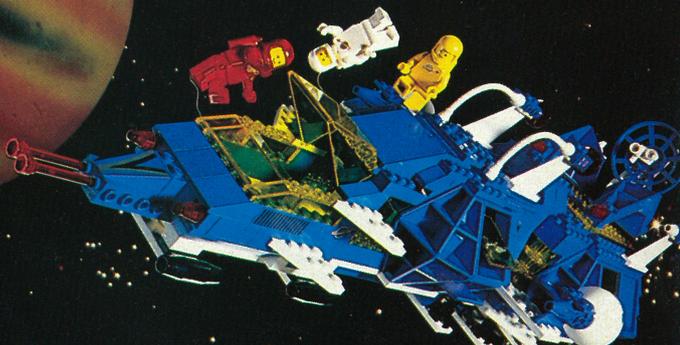


6820
Astro-scooter.



6881
Véhicule Lance-fusées.
Space Raketlanceerwagen.

GARE À L'APESANTEUR
PROLONGÉE!
KOM JE OOIIT NOG TERUG
NAAR DE AARDE?



Mieux qu'un nouveau jouet, un nouveau monde!

LEGOLAND® Espace n'a pas de frontières. Enfourchant leur moto de l'espace, les petits astronautes évoluent dans un paysage sidéral fascinant, parsemé de cratères tandis que des vaisseaux spatiaux jamais vus auparavant vont et viennent entre les étoiles.

Chaque modèle se démonte entièrement et se reconstruit en un vaisseau original, tout neuf. L'amusement est à la taille de l'univers!

Ander speelgoed? Een andere wereld!

LEGOLAND® Space is een onbegrensde ruimte. In rots- en kraterlandschappen snorren astronautjes op hun ruimtescooters, terwijl nooitgeziene ruimtewagens op ene pretplaneet na de andere aandoen. Elk model kan je uit elkaar halen om er weer een ander van te maken. Het plezier kan nooit op!



Nouveau: à partir de Janvier 1986 - Nieuw: vanaf januari 1986



★
6926
Véhicule tout-terrain surélevé.
Hoogwielterreinwagen.



85
6825
Engin de contrôle.
Space Verkenning-
patrouille.



85
6826
Véhicule de détection.
Space terreinwagen.



★
6845
Delta wing explorer.



★
6874
Patrouilleur lunaire avec radar.
Radar-Verkenningswagen.



★
6892
Véhicule de sondage lunaire.
Bodemonderzoekslabo.



85
6891
Vaisseau satellite et son robot.
Meteorenjager met robot.



85
6847
Véhicule
de recherche géologique.
Geologisch testvoertuig.



85
6872
Vaisseau spatial et son robot.
Galaxy-patrol met robot.



85
6882
Engin de prospection spatiale.
Space-robotdrommedaris.



★
6931
Star-patroller avec ailes rétractables.
Star-patroller met vouwvleugels.



★
6985
Forteresse-volante intergalactique.
Vliegende ruimtebasis.



★
6971
Centre de Commande Spatial.
Space Commando Centrum.



6951
Astrorobot



6940
Robot-marchant.
Wandelend robottuig.



6783
Transporteur multi-module.
Une unité volante devant, un module-conteneur en queue et un module énergétique au centre. • Multi-module transporteur. Een vliegende unit vooraan, een container module achteraan en een energie-module middenin.

LIGHT & SOUND



6952
Station mobile d'observation.
Space-laboterreinwagen.



6750
Robot avec sirène
et feux clignotants. • Mr. Cosmorobot.
met sirene en knipperlicht.

LIGHT & SOUND



6780
Vaisseau inter-galaxies
avec sirène et feux clignotants.
Inter-Galaxyruisier met alarmlichten en sirene.

LIGHT & SOUND

L'univers est en expansion continue. LEGOLAND® Espace aussi.

12 modèles inédits sont disponibles cette année. De quoi s'inventer une infinité d'aventures spatiales. Imaginez: le capitaine-astronaute, entouré de robots explore la planète sur son tout-terrain de l'espace. Soudain, son détecteur de métaux radioactifs s'enclenche. Aurait-il découvert un nouveau métal précieux? Et si oui, quel nom lui donnera-t-il sur terre?

Hoe je de LEGOLAND® Space nog kan uitbreiden.

Dit jaar komen we met wel 12 compleet nieuwe modellen. De mogelijkheden voor science-fiction verhalen worden alsmaar groter. Beeld je even in: Je ruimtekapitein is op tocht in zijn speciale Ruimtwandel-machine, samen met een eskadron robotten. Plots signaleert zijn metaaldetektor een radio-actieve straling. Zou hij een nieuw metaal hebben ontdekt? En welke naam zal hij het dan geven?

Nouveau/Nieuw
6750 + 6780
A partir d'Avril
Vanaf April
6783
A partir de Septembre
Vanaf September



Nouveau: à partir de Janvier 1986
Nieuw: vanaf januari 1986



305
2 plaques-cratères.
2 kraterbouwplaten.



306
2 plaques
d'alunissage.
2 landingsplaten.



6702
4 astronautes et 2 robots.
4 astronauten en 2 robots.

De **5-12** ans
Van **5-12** jaar

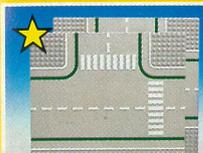
LEGOLAND®

Erigez LEGOLAND® Ville sur une assise solide

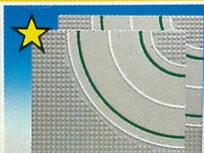
Les plaques de construction avec routes, trottoirs et espaces verts ajoutent encore au réalisme de l'environnement urbain tel que présenté à la page suivante.

Bouw je LEGOLAND® Stad op stevige grond.

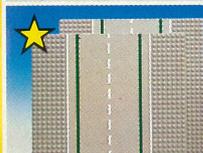
Speciale bouwplaten met straten, stoepen en pleinen zorgen voor een heel realistisch milieu, zoals op de volgende bladzijde.



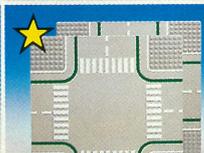
6310
2 plaques routières:
carrefour à trois voies.
2 straatplaten: driesprong.



6311
2 plaques routières:
courbes.
2 straatplaten: bocht.



6312
2 plaques routières:
droites.
2 straatplaten: recht.



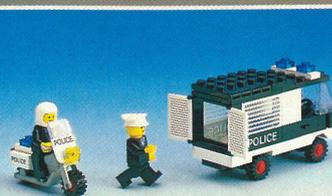
6313
2 plaques routières:
carrefour.
2 straatplaten: kruispunt.

DEPECHEZ-VOUS!
LA GRANDE VILLE
NOUS ATTEND!
HAAST JE, WE GAAN
NAAR DE GROTE STAD



6450
La voiture de police
avec sirène et feux clignotants.
Politie met zwaailicht en sirene.

LIGHT
&
SOUND



6684
Escorte police.
Politie-escorte.



6632
Police routière.
Wegenpolitie.



6384
Commissariat de police.
Politie-hoofdkwartier.



6370
La maison de week-end LEGOLAND.
LEGOLAND Zomerhuisje.



★ Nouveau: à partir d'Avril 1986 - Nieuw: vanaf april 1986

De **5-12** ans
Van **jaar**

LEGOLAND®

Une grande ville où vivent de petits personnages.

LEGOLAND® Ville est le lieu par excellence où les enfants peuvent donner libre cours à leur imagination. Où ils peuvent sans cesse aménager et réaménager les maisons et les rues à leur gré. Sans autorités locales ni comités de quartier pour se mêler de leurs projets! Grandes ou petites, les boîtes LEGOLAND permettent de développer la ville selon les besoins de ses petits habitants.

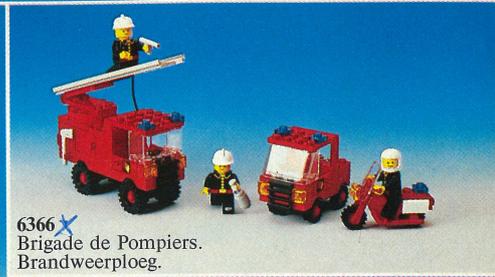
Een grootse stad voor kleine mensjes.

In LEGOLAND® Stad kan een kind zijn verbeelding de vrije loop laten. Want je kan huizen en rijen bouwen en slopen zoveel je wil. Alles mag. Geen stadsplankommissie die je hindert. Moet de LEGOLAND Stad dringend uitbreiden? Geen nood. Er zijn grote en kleine bouwdozen waar je materiaal naar behoeften uit kan putten.

REGARDEZ:
VOICI MA VILLE!
EN DIT IS NU
MIJN STAD!



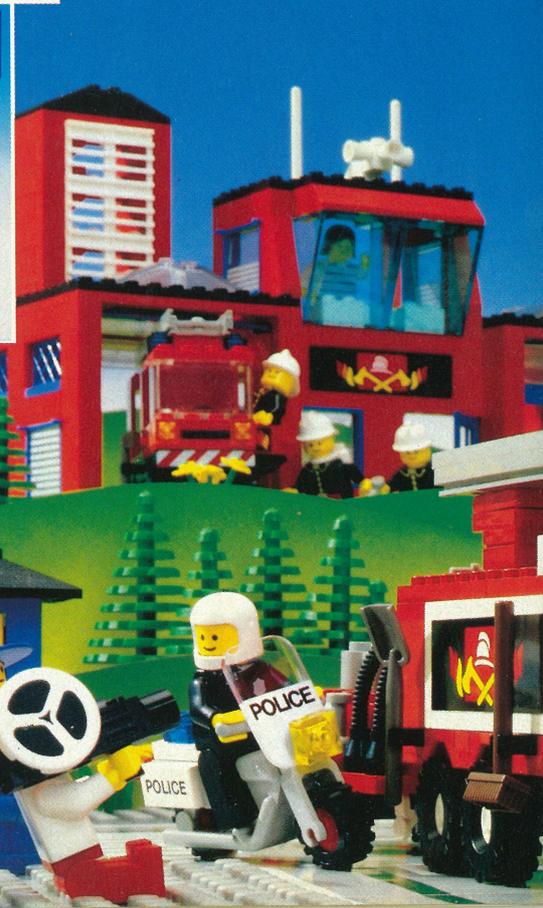
★
6385
Caserne des sapeurs-pompiers.
Brandweerkazerne.



★
6366
Brigade de Pompiers.
Brandweerploeg.



★
6480
Le camion des pompiers
avec sirène et feux clignotants.
Brandweer met zwaailicht en sirene.





6657
L'hélicoptère des pompiers.
Blushelikopter.



6621
Jeep-Pompiers.
Bluswagen.



6612
Le capitaine
des pompiers.
Brandweerkapitein.



6373
Distributeur de motos.
Motorfietsendealer.



6698
Le départ en vacances:
auto + canot moteur rapide.
Vacantie: auto met motorsnelboot.



6378
Station service SHELL avec auto-shop.
SHELL Service Station met auto-shop.



6374
Villa «Monte Carlo»



6689
La poste.
Postkantoor.



6369
Le garage LEGOLAND.
Herstelgarage.



6613
La cabine téléphonique.
Telefoonkabine.



6622
Estafette postale.
Express-bode.



6659
Equipe de reportage télévisé.
TV-reportageploeg.



6604
La Formule 1.
Formule 1 wagen.



6631
L'excavatrice.
Graafmachine.



6305
Arbres et fleurs.
Bomen en bloemen.



6306
12 signaux routiers.
12 verkeersborden.

★ Nouveau: à partir d'Avril 1986
Nieuw: vanaf april 1986

De **5-12** ans
Van **jaar**

LEGOLAND®

Quand on a des idées qui volent très haut...

Rien ne manque à l'Aéroport LEGOLAND®: comptoir d'enregistrement, chariot à bagages, tour de contrôle et, bien entendu, un superbe avion à réaction pour le pilote et les passagers.

«Votre commandant de bord vous souhaite la bienvenue à bord de ce jet d'Air LEGOLAND. Notre altitude est de 60 cm. La durée de vol prévue est... celle que vous avez prévue».

Hier kan je fantasie opstijgen.

Een complete LEGOLAND® Luchthaven, met een echte check-in, een bagagebus, een heuse controle-toren, en natuurlijk een pracht van een jet voor piloot en passagiers.

«Dit is uw kommandant. Welkom aan boord van deze vlucht van Air LEGOLAND. We vliegen momenteel op 60 cm hoogte. De landingstijd bepaalt u zelf.»



6379

Manège d'équitation avec 2 palefreniers.
Paardenmanège met 2 stalknechten.



6359

Transport de chevaux pour jumping.
Jumping-paardenvoer.



6360

Maison de campagne avec barbecue.
Vacantiehuisje met barbecue.



COMMENT ? PAS DE
CORNETS AUX FRAISES ?
HEMELTJE !





★
6677
Transport de moto-cross.
Moto-cross vervoerwagen.



★
6301
6 personnages LEGOLAND et vélo.
6 LEGOLAND poppetjes en fiets.



★
6634
Voiture rallye Paris-Dakar.
Parijs-Dakar rallye wagen.



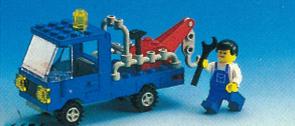
6688
L'ambulance de la Croix-Rouge.
Ziekenwagen.



6682
Le camion malaxeur.
Betonwagen.



6655
Mecanicien Auto.
Auto-mecanicien.



6656
La dépanneuse.
Takelwagen.



6392
L'aéroport de LEGOLAND.
LEGOLAND Luchthaven.



6695
Voiture citerne SHELL.
SHELL tankwagen.



★
6658
Véhicule de chantier.
Bouwwerfswagen.



6694
Voiture + Caravane.
Auto + Caravan.



6601
Le marchand de glaces.
Ijscoman.



★
6368
AIR LEGOLAND business jet.



6603
Le tracto-pelle.
Scheptractor.



★
6361
Grue mobile lourde.
Zware mobiele hijskraan.



★
6697
L'hélicoptère de sauvetage.
Reddingshelikopter.



★ Nouveau : à partir d'Avril 1986 - Nieuw: vanaf april 1986

De **5-12** ans
Van **5-12** jaar

LEGO

Navires/Schepen

Terre en vue!

Cap sur le pays de l'amusement avec les bateaux LEGO®. Ils flottent tous sur l'eau du bain aussi bien qu'en mer. Et bien sûr, ils se démontent et se reconstruisent selon les caprices du capitaine. Sinon, ce ne seraient plus des bateaux LEGO! Et avec tous leurs accessoires qui fonctionnent vraiment, naviguer sur ces bateaux, c'est toute une expérience!

Schip Ahoi!

LEGO® Schepen varen op een oceaan van plezier. Laat ze te water in het bad of in de zee; zinken zullen ze niet. En als de kapitein het bekeken heeft, vaart hij naar de scheepswerf om zijn boot helemaal te laten ombouwen. Anders zou het geen LEGO heten.

Een aantal technische snuffjes die echt functioneren verhogen de matrozenpret.



4025
Bateau pompiers.
Blusboot.



4015
Chalutier de pêche.
Vistrawier



4065
Remorqueur de haute
mer • Diepzeesleepboot

De **6-14** ans
Van **6-14** jaar

LEGO

Trains Electriques
Electrische Treinen

Pour un train amusant, c'en est un!

Le train électrique LEGO® n'est un train de collection. C'est un train véritablement conçu pour jouer. En fait, on le construit soi-même, au gré de sa fantaisie.

La façon la plus simple de le faire marcher est tout bonnement de le pousser. Mais chaque train peut aussi être équipé d'un moteur alimenté soit par des piles de 4,5 V, ou mieux par un transformateur 12 V et des rails électriques.

De plus, on peut soulever le toit des wagons pour permettre aux passagers d'entrer et de sortir.

Treintje spelen is pas doller pret.

De electrische LEGO® Trein is een echte speeltrein, die je helemaal zelf in mekaar steekt, precies zoals je hem hebben wil.

De eenvoudigste manier om hem aan te drijven is natuurlijk duwen. Maar je kan hem ook uitrusten met een heuse 4,5 Volt batterij-motor, of met een 12 Volt motor op transfo.

Het dak kan er altijd af om passagiers in of uit te laten.



SI NOUS FAISONS
UN TOUR EN BATEAU?
ALLE HENS AAN DEK!





7817
Wagon grue.
Kraanwagon.



7722
Le train de marchandises 4,5 V.
4,5 V Goederenstoomtrein.



7835
Passage à niveau manuel.
Bewaakte Overweg (handbediening).

★ Nouveau: à partir
d'Octobre 1986
Nieuw: vanaf oktober 1986



7715
Le train de voyageurs (sans moteur).
Passagierstrein (zonder motor).



7813
Wagon-citerne SHELL.
SHELL tankwagon.



De
Van **6-14** ans
jaar



Trains Electriques
Electrische Treinen

Désolé, Papa! Aujourd'hui tu ne pourras pas jouer avec mon train!



Pas étonnant que les enfants de tous âges adorent jouer avec les trains LEGO®. Ils sont d'autant plus gais qu'on les construit soi-même.

Notre train électrique LEGO le plus perfectionné est mû par un moteur 12 V avec transformateur. Avec ses aiguillages, ses passages à niveau, ses signaux lumineux et ses réverbères électriques, tous commandés à distance, le spectacle devient aussi passionnant que le jeu. Et - quoi de plus naturel? - on peut combiner les trains électriques LEGO avec les éléments LEGOLAND® Ville.

Sorry paps, vandaag speel jij niet met mijn elektrische trein.

Het hoeft geen betoog dat kinderen van iedere leeftijd met LEGO® Treinen willen spelen, zeker niet als je ze zelf gebouwd hebt! De meest geperfectioneerde elektrische LEGO Treinen zijn aangedreven door een 12 Volt motor en transfo. En alles werkt met afstandsbediening: wissels, bewaakte overwegen, verkeerslichten en lantaarnpalen... Wat een spektakel! En wat belet je om je LEGO Trein te laten rijden door je eigen LEGOLAND® stad?

LES TRAINS LEGO M'ONT
TOUJOURS ÉLECTRISÉ!
WIJ REIZEN STEEDS EERSTE-KLAS!



7824
Gare,
Station.



7839
Transbordement de voitures,
Autoverlading.



7823
Transbordeur de conteneurs,
Container-overslagkraan.

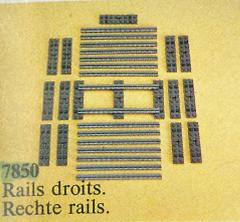


7735
Le train de marchandises 12 V,
12 V Expressvervoer-trein.

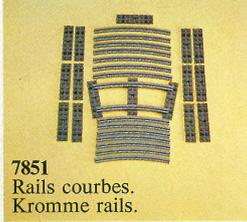




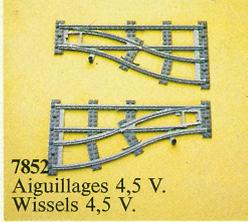
7745
Le train rapide 12 V.
12 V TGV-Supersneltrein.



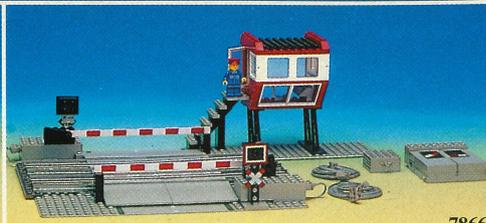
7850
Rails droits.
Rechte rails.



7851
Rails courbes.
Kromme rails.



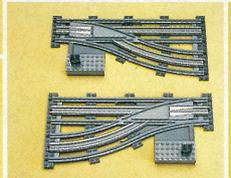
7852
Aiguillages 4,5 V.
Wissels 4,5 V.



7866
Passage à niveau gardé commandé à distance.
Bewaakte overweg met afstandsbediening 12 V.



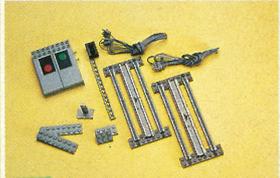
7858
Aiguillage électromagnétique droit 12 V.
Rechtse wissel met afstandsbediening 12 V.



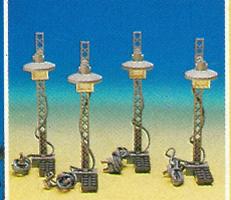
7856
Aiguillages manuels G+D 12 V.
Handwissels R+L 12 V.



7859
Aiguillage électromagnétique gauche 12 V.
Linkse wissel met afstandsbediening 12 V.



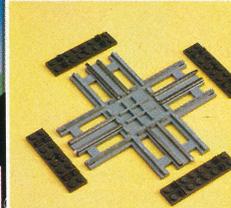
7860
Sémaphore électromagnétique 12 V.
Seinpaal met afstandsbediening 12 V.



7867
Pylons d'éclairage.
Belichtingsmasten.



7864
Transformateur train 12 V.
Treintransformator 12 V.



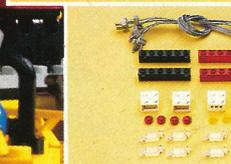
7857
Croisement 12 V.
Baankruising 12 V.



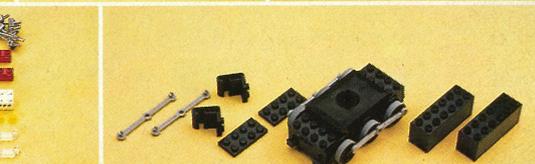
7854
Rails conducteurs droits 12 V.
Rechte stroomgeleiders 12 V.



7855
Rails conducteurs courbes 12 V.
Gebogen stroomgeleiders 12 V.



7861
Set d'éclairage 12 V.
Verlichtingsset 12 V.



7865
Moteur train 12 V.
Inbouwmotor treinen 12 V.

De **7-16** ans
Van **jaar**

LEGO Technic

Il y tant de façons d'aborder une carrière technique.

La série TECHNIC se différencie des autres séries LEGO®. Les fonctions sont plus complexes et bien des modèles reproduisent fidèlement le fonctionnement de mécanismes réels.

Pour les enfants de 7 à 9 ans, les Boîtes «Ingénieur» sont les plus appropriées. Plus tard, ils pourront passer aux Boîtes Modèles qui comprennent même des moteurs incorporés, ou aux Boîtes d'Action, telles que l'Expédition Polaire. (Voir pp. 34-35)

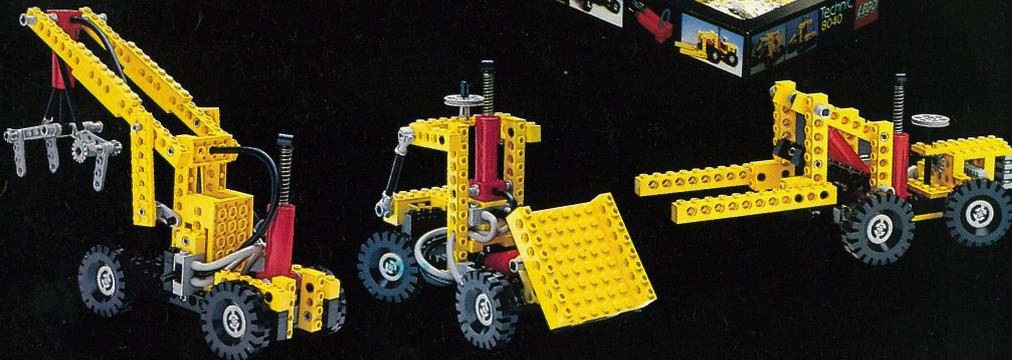
Voer voor toekomstige ingenieurs.

LEGO® TECHNIC is een aparte reeks LEGO speelgoed. Met ingewikkelder functies en met constructies die echt werken.

Kinderen van 7 tot 9 beginnen best met de Ingenieursdozen. Later kunnen ze overschakelen op de Modelbouwdozen die zelfs inbouwmotoren hebben. Of op de Actiebouwdozen, zoals de «Pool-expeditie» die op de volgende bladzijden staat.



8055
Boîte-Ingénieur avec moteur à piles 4,5 V.
Ingenieursdoos met 4,5 V batterijenmotor.



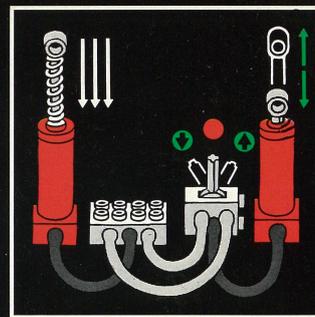
8020 Boîte «Ingénieur-Junior» à partir de 7 ans.
Junior Ingenieursdoos vanaf 7 jaar.



8035
Boîte - Ingénieur pour novices.
Ingenieursdoos voor beginners.

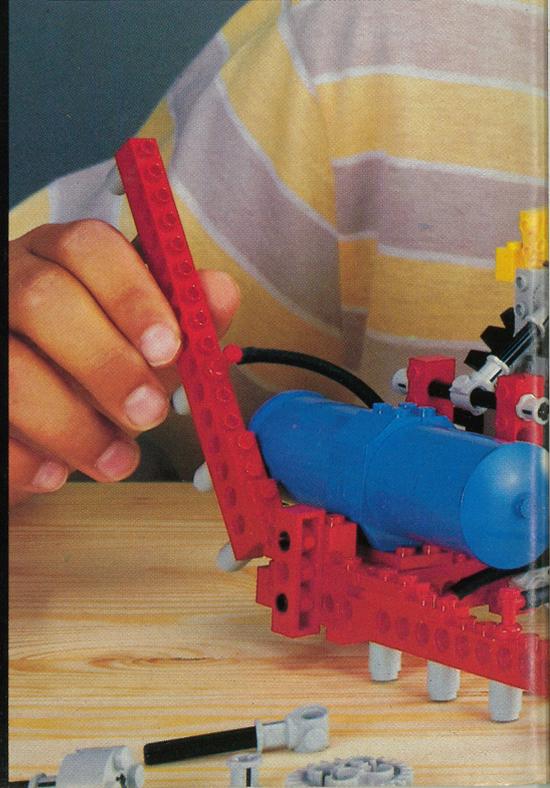


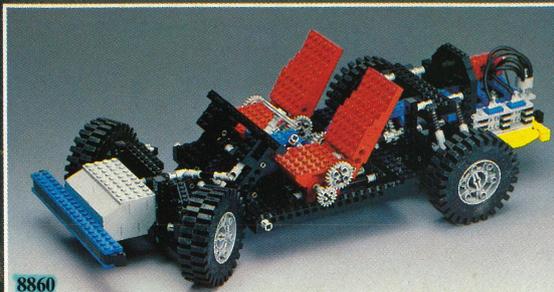
8040
Boîte «Ingénieur» avec accessoires pneumatiques.
Ingenieursdoos met pneumatische onderdelen.



Un système pneumatique. A couper le souffle!
Il suffit de raccorder par des petits tuyaux en caoutchouc une pompe à air miniature à une valve spéciale, et on peut commander du bout du doigt les différentes fonctions de certains modèles TECHNIC LEGO. Poussez, poussez, poussez... et voilà le bras de la grue qui se lève.

Pneumatisch. Gewoon ademenemend!
Met een miniatuurpomp, die met rubberslangetjes is aangesloten op een speciaal ventiel, controleer je de verschillende functies van sommige TECHNIC LEGO modellen. Heel eenvoudig door een druk op de knop. Druk, druk, druk... en de grijper gaat omhoog.





8860
Chassis voiture.
Autochassis.



8843
Elévateur à fourches.
Pneumatische Vorkheftruck.



8849
Tracteur agricole
avec pulvérisateurs.
Landbouwtractor met sproeiers.



8851
Excavateur.
Pneumatische Grijpbagger.



872
Réducteur de vitesse.
Snelheidsreductie-
koppelingen.

8700
Moteur technique
4,5 V.
Technische motor
4,5 V.

8710
Accessoires
techniques généraux.
Algemene technische
aanvullingen.



8841
Trans-Sahariens.
Woestijnwagen.



8842
Go-cart.

★ Nouveau: à partir d'octobre 1986
Nieuw: vanaf oktober 1986

De Van 7-16 ans jaar

LEGO

Technic

Expédition polaire bien au chaud à la maison!

Les Boîtes d'Expédition Polaire, sont sans doute la plus formidable nouveauté de l'année. Avec des jeeps de neige, des skieurs, des véhicules à chenilles, etc.

Tant ça pour les petits aventuriers qui veulent aller jusqu'au bout du monde.

Toutes les briques sont compatibles avec les autres éléments LEGO® mais la série TECHNIC comprend aussi des poutrelles de soutènement particulières pour le maintien des pièces actives telles que pignons, différentiels, etc... Et grâce aux instructions de montage, chacun des modèles présentés dans la boîte n'est, en définitive, pas aussi compliqué qu'il n'y paraît de prime abord.

Naar de Pool zonder rode neus!

De grootste nieuwigheid dit jaar zijn de speciale Poolexpeditie Sets. Sneeuwjeeps, skiërs, rupsvoertuigen...

Het is er allemaal, voor de held die naar het einde van de wereld wil.

Alle bouwstenen passen op andere LEGO® elementen, maar de hele TECHNIC reeks heeft bovendien speciale onderdelen om bewegende elementen bij elkaar te houden. De modellen zien er misschien een beetje moeilijk uit, maar met de bouw instructies erbij valt dat best mee.



8889
Livre d'idées
TECHNIC.
TECHNIC LEGO
Ideeënboek.

AH! QUE ÇA FAIT DU BIEN
DE RENTRER CHEZ SOI!
OOST, WEST, THUIS BEST!





8680
Station expérimentale polaire avec chercheurs.
Bemand Pool-proefstation.



8660
«Pôlemobile» avec véhicule déblayeur de neige.
«Poolmobiël» met sneeuwruimer.



8640
Hélicoptère polaire avec pilote.
Poolhelicopter met piloot.



8620
Mono-patrouilleur avec explorateur à skis.
Mono-patrouillewagen met yerkenner op skis.



Nouveau: à partir d'Octobre 1986 - Nieuw: vanaf oktober 1986

